

గేలు ముందర స్కూటరు భయంకరంగా పొరబోయి దగ్గుతోంది. కిక్ కొట్టే కొద్దీ పొడి దగ్గే తప్ప ప్రాణం పోసుకుంటున్న జాడ లేదు. కృష్ణ మొహం చెమటతో తడిసిపోయింది. తన భార్యని మానభంగం చేసిన దుర్మార్గుడిలా కనిపించింది స్కూటరు. ఆఖరి సారి కసి కొద్దీ కిక్ కొట్టి, దగ్గి ఆగిపోయిన వాహనాన్ని అదే వేగంతో ఓ తాపు తన్ని నాలుగు బూతులు తిట్టాడతను.

“నీడ లోకి రండి.” గేలు వెనుక నిలబడి అంది అతని భార్య. డాబా నీడ ఆమె మీద పడుతోంది. మొహం తుడుచుకుంటూ ఆమె పక్కన నించున్నాడు కృష్ణ. స్కూటర్ని చంపేయాలనిపించిందతనికి.

“ఛీ ఎదవ స్కూటరు. సరిగ్గా టైముకు పెంట పెట్టింది. పది రూపాయల క్కూడా ఎవడూ తీసుకోడు.” తరువాత స్కూటరు శీలం గురించి అతని అభిప్రాయం వెలిబుచ్చాడు.

సరళ కొంచెం సిగ్గుపడి నవ్వుతూ అంది “ఛీ. మామయ్య గారు వింటారు.”

“వింటే విన్నీ. మధ్యలో నీకేం? ఆఫీసుకెళ్ళేది నువ్వా? నేనా? దరిద్రం. నా కంటే ఎదవ ఎవడూ దొరక్క నాకమ్మాడు. నాకీ చండాలం పట్టింది.”

“కృష్ణ ఇంకా వెళ్లలేదా?” భుజం మీది తువాలతో కళ్లజోడు తుడుచు కుంటూ గేలు దగ్గరకొచ్చాడు నాయుడుగారు.

“స్వార్థవల్లేదండి.” పక్కకి తొలుగుతూ చెప్పింది సరళ.

కొడుకు వైపు చూశారు నాయుడుగారు. ఆగ్రహంతో స్కూటర్నే చూస్తూ మాట్లాడలేదు కృష్ణ. గేటు తోసుకొని బయటికొచ్చి గూడకట్టు చుడుతూ వాహనం దగ్గరికి వెళ్లారాయన.

“ఎండ్లో మీరెందుకు. మీ వల్ల కాదు. నే చూస్తాలేండి.”

ఆగమన్నట్టు చెయ్యి చూపించి స్కూటరు క్రింద చెయ్యిపెట్టి చూశారు నాయుడుగారు. ట్యూబు సరిచేసి పైకి లేస్తూ కొడుకు వైపు చూసి నవ్వారు.

“ఓవర్ ఫ్లో. చూసుకోలేదేవీ?”

ఆశ్చర్యపోయాడు కృష్ణ. దగ్గరికొచ్చి నుంచున్నాడతను.

“కంగార్లో చూసుకోలేదు.”

“కంగారెందుకు? బండి ఆగిపోతే జాగ్రత్తగా చూసుకోవాలి. కాలిరిగేలా కిక్కిస్తే లాభం లేదు. బయలుదేరు.”

నీలి ధూపం సమర్పించి బయలుదేరింది స్కూటరు. ఇద్దరూ నవ్వు కుంటూ వరండాలోకి వచ్చారు.

“ఆఫీసుకు లేటయిందని కంగారండి.” భర్త తరపున అంది సరళ.

“ఆఫీసుల గొడవ స్కూటర్లకి తెలీవు. బయలుదేరే ముందు మనమే చూసుకోవాలి. ఆదివారం పూట ఓ అరగంట బండి దగ్గర కూర్చుని శుభ్రంగా అన్నీ సరిగా ఉన్నాయో, లేదో చెక్ చేసుకోవాలి.”

సరళ నవ్వింది. అంటే ‘ మీ అబ్బాయికి అంత ఓపిక ఎక్కడుంద’ని అర్థం.

“కొంచెం కాఫీ ఇవ్వు. ఓ అరగంట అమ్మతల్లి దగ్గర కూర్చుని తరవాత స్నానం చేస్తాను.”

తల ఊపి తోపలికి వెళ్లిపోయింది సరళ. చిన్న డాబా ముందు మూడు లుంగీల స్థలం. ఉద్యోగంలో ఉండగానే జాగ్రత్తగా కట్టించుకున్నాడు

నాయుడుగారు. డాబా పిట్టగోడ మీద కుండీలు పెట్టి మొక్కలు వేశారు. గేలు పక్కన అటూ ఇటూ రెండు రోజూ మొక్కలు పెరుగుతున్నాయి. ప్రతి రోజూ నీళ్లు పోస్తూ వాటితో నాయుడుగారు మాట్లాడతారని కృష్ణ గట్టి నమ్మకం. ఎన్ని పువ్వులు పూసినా, కోడలికి రెండూ పక్కింటి పాపకు ఒకటి, దేవుడి దగ్గర ఒకటి మొత్తం నాలుగుపువ్వులు మొక్కలవి. గోడ బయట తురాయి మొక్క నాటారాయన. చైత్రమాసం నుంచీ కెంపులు పూస్తుందది. ఉదయం సాయంకాలం నాయుడుగారు గోడవతల పెరిగిన ఎర్ర నెనుల్ని చూస్తూ కూచుంటారు. ఆయన్నలా చూసి చూసి కోడలు కాసేపట్లో మామగారే ఎర్రగా పూసుకొస్తారనుకుంటుంది. ఇంకొంచెం పెద్ద స్థలం లేదని ఆయన బెంగ.

మధ్యాహ్నం భోజనం చేస్తూ కోడలితో ఆయన చిన్నతనాన్ని, యవ్వనాన్నీ నెమరేస్తుంటారు నాయుడుగారు. సరళ ఓషిగ్గా వింటుంది. మామగారి బాల్య, కౌమార, యౌవన జీవిత విశేషాలు ఆమెకి కామా చుక్కలతో సహా నోటికి వచ్చేశాయి. గడచిన పది సంవత్సరాలలో చెప్పినవే చెప్పున్నానని తెలీదాయనకు.

కాకినాడ దగ్గర చిన్న పల్లెటూరు. ఊరికి కొంచెం దూరంగా దట్టంగా పచ్చటి ముద్దల్లా పెరిగిన మడచెట్ల అడవుల్ని చీలుస్తూ ఏర్లు సముద్రంలోకి జారుకుంటాయి. నదిలో మొత్తగా ఆయన జ్ఞాపకాల పడవలో ఊగుతూ బయల్దేరతారు నాయుడుగారు. తెల్లటి పెద్ద ఏటి కొంగలు, ఆశ్చర్యపడ్డ నీటిపిల్లి డైనింగు టేబులు మీద ప్రత్యక్షం అవుతాయి. ఒకసారి సముద్రపు ఆటు సమయంలో మడచెట్ల ఏట్లో పడవలో చిక్కుకుపోయి నీరు తెస్తుండగా పడవ తోసుకుంటూ పడ్డ అవస్థను సరళ అయిదువందల నలభై రెండో సారి వింటూ ఓషిగ్గా నవ్వుకుంటుంది. ఆమె నిజానికి పదహారోసారి నుంచే వినడం మానేసింది. కానీ నాయుడుగారు ఆమెతో మాట్లాడరు. ఆమె వైపు చూస్తూ ములక్కాడ చప్పరిస్తూ మాట్లాడుతున్నా ఆయన కళ్లలో సముద్రం, అడవి, కొంగలూ పాత సినిమాలా కనిపిస్తాయి. చిన్నతనం గురించి చెప్తుంటే ఒక్కోసారి ఆయన కళ్లజోడు పెట్టుకున్న కొంగలా కనిపిస్తారు కోడలికి.

కాఫీ తీసుకుని వరండాలోకి వచ్చింది సరళ. చేతిలో సిగరెట్తో పరధ్యానంగా చూస్తూ కాఫీ అందుకున్నారాయన. కాఫీ చప్పరించి సిగరెట్టు పారేసి అమ్మతల్లి

వైపు చూశారు నాయుడుగారు. వరండా ఓ చివర సగం కిందికీ, మిగతా వరండాలో చెక్కల మీద బైతాయించింది అమ్మతల్లి. స్టూలు మీద కూచుని రెంచి అందుకుని చిన్న చక్రాన్ని విప్పడం మొదలుపెట్టారు. కొంచెం నైవేద్య తైలం; గ్రీసు, పాత ఇనప రంగుతో కళకళలాడుతూంటుంది తల్లి. తోలు తీసి పేగులు బైటపడేసినట్టు మరలూ, ప్లాస్టిక్ గొట్టాలూ, పెద్ద చక్రం, రెండు చిన్న చక్రాలూ, స్కూలతో వరండాలో వేంచేసిన పాత యంత్రం అమ్మతల్లి. ఈ యంత్రం దేనిదో, ఎందుకు ఉపయోగపడుతుందో, ఎందుకు బాగు చెయ్యాలో ఆయన ఎప్పుడూ చెప్పలేదు. ("ఇనుం దరిద్రం గూడా. చెప్పే ఇనుగా") దానికి నామకరణం చేసింది ఆయనే. జానపదుల పూజారిలా నాయుడుగారు భక్తిగా, ప్రేమగా, ఓపిగ్గా అమ్మతల్లిని సేవిస్తుంటారు. చిన్న చిన్న స్కూలూ, వాషర్లూ నూనెలో ఊరబెట్టి మళ్ళీ బిగిస్తుంటారు.

చక్రం చేతిలోకి ఊడొచ్చింది. రెంచి పక్కనబెట్టి కాఫీ తాగుతూ చక్రాన్ని పరిశీలించారు. ఎక్కడా వెంట్రుకవాసి బీటలేదు. త్రెడ్లు బాగానే ఉన్నాయి. నిన్ననే గ్రీసుపెట్టారు. మళ్ళీ చక్రం బిగించి యంత్రం అవతలివైపువెళ్ళి కరెంటు సరిగ్గా వస్తుందో, లేదో పరిశీలించారు. అంతా సవ్యంగాన్నట్టే. ప్లగ్ తీసి మళ్ళీ బిగించారు. మళ్ళీ స్టూలు మీద కూర్చుని జాగ్రత్తగా చక్రాన్ని బిగించి పాత గుడ్డతో చెయ్యి తుడుచుకుని స్వీచ్చి నొక్కారు నాయుడుగారు. ముందు గొంతు సవరించుకుని కసకసమంటూ ఒక్కసారి ఊగి ఆగిపోయింది అమ్మతల్లి. స్వీచ్చి ఆపి తేరిపార చూస్తూ కూర్చున్నారాయన.

నాయుడిగారి అనుభవంలో ఎన్నో యంత్రాలు మొరాయించి మాట వినక తప్పలేదు. ఆయన స్పర్శ తగలగానే నాడి కొట్టుకుని ప్రాణంతో కెవ్వు మంటాయి యంత్రాలు. చెడిపోయిన యంత్రం చూడగానే ఆయనకి ప్రాణం లేచొస్తుంది. ఆయన కింద మెకానిక్కులు పడుకునీ, దొర్లీ, కూర్చునీ వాటితో కుస్తీపడుతుండేవారు. (వెంషీనూ మనిషి లాటిదే. మనం అర్థం జేసుకోవాలంటే) రెండు రోజులు చూసి సరదాగా ఆయనే గ్లోవ్ తొడిగి రెంచి పట్టుకు తయారయ్యేవారు. ఇంజక్షన్ తీసుకుంటున్న రోగిలా యంత్రం నీరసంగా మూలిగి, కాసేపట్లో పూర్ణారోగ్యంతో బయటపడుతుంది.

'మొత్తం చూసుకోవాలయ్యా నువ్వు. కరెంటు వస్తానే ఉంది. రోపల

ఏవైందో చూడాలి. నీకసలా సౌండ్ వింటే అర్థం గావాలి. ఇప్పుడు జూడూ. పెర్ఫెక్ట్ సౌండు ఉంటే మెషీను పెర్ఫెక్ట్ గా ఉందన్నమాట. స్తిమితం ఉండాలయ్యా.”

శ్రీశైలం నీటిమట్టం వల్లా, ప్రభుత్వం వల్లా కరెంటు పోవాలి తప్ప నాయుడిగారింట్లో గీజరూ, లైట్లు, కుళాయిలూ, పనిచెయ్యకపోవడం ఉండదు. సరళ స్నానం చేసి వచ్చేసరికి మామగారింకా అమ్మతల్లి దగ్గరే ఉన్నారు. స్టాప్ గొట్టం తీసి శుభ్రం చేసి మళ్ళీ బిగిస్తున్నారు. ఒక్క ఊణం ఆయన వైపే చూస్తూ ఉండిపోయిందామె. ఆయన బాల్యం, కౌమారం ఆమెకి కొంచెం అర్థమైనాయి కానీ పాతబడి చెడిపోయిన ఈ యంత్రాన్ని ఆయన అంత ఓపిగ్గా ఎందుకు బాగు చెయ్యాలో తెలీలేదామెకు. ఒక్కసారి కూడా ఆయన చీకాకుపడ్డం, విసుక్కోవడం చూడలేదు సరళ. ఒకటి రెండుసార్లు చలుక్కున ప్రాణం వచ్చి మెషీను తిరగడం మొదలుపెట్టి మరుక్షణంలో ఆగిపోయింది. నాయుడుగారు తల అడ్డంగా ఊపుతూ నవ్వుకున్నారు. సామాన్యంగా ఆదివారాలూ భార్యభర్తలిద్దరూ సాయంకాలం బయటికి వెడతారు. టీ టైముకి లేవగానే ఇద్దరికీ ఆయన అమ్మతల్లి దగ్గరో, స్కూటరు పేగులు సవరిస్తూనో కనిపిస్తారు. సామాన్యంగా రాత్రి ఇద్దరూ తిరిగి రాగానే గొడవ పడతారు.

స్నానం చేసి బట్టలు మార్చుకుని పేపరు తిరగేస్తూ కూర్చున్నారు నాయుడు గారు. మార్చి నెల్ల ఎండలు ముదరలేదు. హైదరాబాదు నీటి కరువుకి సిద్ధమవుతోంది. ముఖ్యమంత్రి గారు వీలయితే హిమాలయాల్లోంచి నీళ్లు తెచ్చి రాజధాని దాహం తీర్చే పథకం తన దగ్గర రహస్యంగా ఉందని తెలియ చేస్తున్నారు. ఈలోగా కృత్రిమ వర్షాలు కురిపిస్తారుట. ప్రధానమంత్రి గారు మెక్సికో అధ్యక్షుణ్ణి పిలుస్తూండగా నాయుడిగారికి చిన్న కునుకు పట్టింది. పేపరు చేతిలో ఉండిపోయింది. మధ్యలో ఒకసారి సరళ వచ్చి చూసి వెళ్లింది. ఆయన్ని అలా చూస్తే అప్పుడప్పుడు ఆమెకి భయం వేస్తుంది.

“మామయ్య గారండీ! భోజనం వడ్డించాను” చలుక్కున మెళకువ వచ్చిందాయనకి.

“సాయంకాలం మలకోపేట వెళ్ళాలంటి.”

“దేనికి!”

“ప్రసాద్ గారి అబ్బాయి పుట్టిన రోజు. ఇద్దరం వెళదాం. రెడీగా ఉండమని చెప్పింది.”

“వెళ్ళింది. మరీ లేటవుకుండా వచ్చేయండి.”

“అబ్బే. పిల్లాడి చేతిలో ఏదైనా పెట్టి త్వరగానే వస్తాంలేండి.”

“వాణ్ణి బండి జాగ్రత్తగా తీసుకెళ్ళమని చెప్పు.”

సరళ నవ్వింది.

తండ్రి కొడుకులు ఎక్కువ మాట్లాడుకోకపోయినా కృష్ణకి తండ్రి అంటే గౌరవం. ఆయన ఎప్పుడూ ఒక్కమాట అనడం గుర్తులేదతనికి. చిన్నప్పుడు కూడా చెయ్యి చేసుకునేవారు కాదు. కోడలు రావడం వల్ల పొరపొచ్చాలు రాలేదు. స్కూటరు వల్ల వస్తుంటాయి. కృష్ణ గేరుమార్చడం దగ్గర్నించీ ఆయనకి నచ్చదు. గాలి దుమారంలోకి వెళ్ళడం, కీచుమని ఆగడం నాయుడు గారికి గిట్టదు. (“బ్రేకు వెయ్యకుండా బండి నడుపుకోవాలి.”) దూరాన్ని, వేగాన్నీ అంచనా వెయ్యడం రాదని ఆయన అభిప్రాయం.

“ఈ ఎదవ ట్రాఫిక్కులో బండి నడపడం అంత బుద్ధి తక్కువ లేదు.”

“సిటీల్లో ట్రాఫిక్కు అలాగే ఉంటుంది. నీ బండి నువ్వు సరిగ్గా ముందు చూసుకోవాలంటున్నాను. బ్రేకు మీద కాలు ఆనగానే మెత్తగా ఆగిపోవాలి. బండి మీద పోతుంటే ఫర్ ఫెక్ట్ గా స్మూత్ గా ఉండాలి. బండి నడిపించేటప్పుడు హాయిగా ఉండాలి. శుభ్రంగా ఉంచుకోవడమే గాదు. పరగెట్టేటప్పుడు సుఖంగా ఉండొద్దా? అసలు కిటుకు అదీ. ట్రాఫిక్కు ఎంతుంటే నీకేం. దాని మధ్యలో మెత్తగా వెళ్లిపోవాలంతే!”

“అదంతా ఇక్కడ గాదు. అమెరికాలో.”

“అమెరికా అయినా షాదరాబాదైనా ఒకటేనయ్యా. అమెరికాలో ట్రాఫిక్కు

ఉండదా? అదిగాదు అసలు.”

“కాదులెండి నాన్నా! మీరిప్పుడోసారి స్కూటరుమీద వెళ్తే తెలుస్తుంది. చేతులు బొబ్బలెక్కుతాయి. ఈ ఎదవబండి మొన్నో రోజు సరిగ్గా మధ్యలో ఆగిపోయింది. అయిదునిమిషాలు పట్టింది. ఇసిరి హాస్పిల్ సాగర్లో పారేద్దామనుకున్నా... డబ్బాలో కారం ఉందా, అంతా కూర లోనే పారేశావా?”

“నువ్వు బండికి బ్రబులిస్తున్నట్టుంది. హాండిల్ బారు మీద చెయ్యోస్తే ఆకాశంలో కొంగలా వెళ్ళాలి.” (“నాన్నని కాకినాడెళ్ళి కొంగను పట్రమ్మను.”)

తువాల్తో చెయ్యి తుడుచుకుని రెండు పలుకులు వక్కపాడి నోట్లో వేసుకుని సిగరెట్ వెలిగించారు నాయుడుగారు. సరళ భోజనానిక్కూచుంది.

“కోడిగుడ్లలో బాతుగుడ్లు కలిపేస్తున్నారు.”

“అంతే మరి. అన్నీ కలిపేస్తున్నారు.”

తలెత్తి చూసి అన్నారాయన. బాతుగుడ్లనగానే నాయుడిగారికి బాతులూ, కొంగలూ భుజం మీద వాలాయి. వక్కపలుకు మెల్లగా చప్పరిస్తూ చలుక్కున అడిగారు. మనస్సు లోంచి చిన్న నవ్వు ఒడ్డున పడింది.

“తాబేలు గుడ్లు గాని చూశావా ఎప్పుడైనా?”

“లేదండి. అసలు తాబేల్నే చూళ్లేదు.”

“నిజమే. తాబేల్నే చూళ్ళా నువ్వు!”

“అంటే, ఓసారి చూశానండి.”

“తాబేళ్లలో చాలా రకాలున్నాయి. ఈ డైనింగు లేబులంత కూడా ఉంటాయి తెలుసా?”

“అయ్ బాబోయ్.”

“అవేంజెయ్యవు. ఓసారి తాబేళ్లు గుడ్లు పెట్టడం చూడ్డానికి వెళ్ళాను. దొరయ్యగాడని మరకాడుండేవాడు (జాలరి) వాడు చెప్పాడు. వాణ్ని చంపి ఓ

రోజు రాత్రి సముద్రం దగ్గరికి పోయాను.”

“ఒక్కరే!”

“నేనూ, ఆడూనూ.”

అర్ధరాత్రి దాటగానే సముద్రం నల్లగా ఉద్రేకపడుతుంది. పోటులో అలల కుచ్చెళ్లు తెల్లగా మెరుస్తుంటాయి. ఒడ్డున దూరంగా దొరయ్య పడవ ఊగిపోతోంది. నక్షత్రాల్ని ఎవరో కడిగి పొదిగినట్టు మిలమిలమంటున్నాయి. త్రయోదశి చీకట్లో సర్వితోట నిశ్చల సముద్రంలా కలవరపడుతోంది. లైట్ హవుసు తెల్లకన్ను టపటప కొట్టుకుంటోంది. సముద్రం అప్పుడప్పుడు పచ్చగా తళుక్కుమంటోంది. మధ్యాహ్నం ఎప్పుడో బయలుదేరి అర్ధరాత్రి దాటింతర్వాత అలల మీంచి చిన్న నల్లపడవల్లా కడుపునిండా గుడ్లతో సముద్రపు తాబేళ్లు తీరం చేరుకున్నాయి. మెత్తటి తడి ఇసక మీంచి బరువుగా తూలుతూ, జాడలు వేసుకుంటూ పొడి ఇసకలో బొరియ చేసుకుని గుడ్లు పెడుతూ గర్భభారాన్ని దించుకుంటున్నాయి. నిశ్శబ్దంలో గుడ్లు పెట్టినప్పుడల్లా ‘టప్’మని శబ్దం వినబడుతోంది. నక్షత్రాలు, కెరటాలు, పొదల్లో నక్కల కళ్ళూ మెరుస్తున్నాయి. తాపీగా బొరియ కప్పి మళ్ళీ నిర్వికారంగా సముద్రం లోకి తేలిపోయాయి తాబేళ్లు.

“అన్నీ నక్కలు తినేస్తాయి. బతికి బట్టగడితే పిల్లలు మళ్ళీ రాత్రిళ్లు సముద్రం లోకి పోతాయి. పీతలు కూడా తినేస్తాయనుకో.”

నాయుడిగారి కాళ్ళకి తడి ఇసక తగుల్తోంది.

నాలుగున్నరకల్లా వచ్చాడు కృష్ణ. గాలి దుమారం తలుపుతోసినట్టు ముందు గేటుకు గుద్ది ఆగింది స్కూటరు. హోరన్ మోగింది. సరళ వెళ్లి తలుపు తీసింది.

“త్వరగా బయల్దేరు.”

వరండా చివర నాయుడుగారు స్టూలు మీద కూచుని అమ్మతల్లిని పరిశోధిస్తున్నారు. భార్యాభర్తలిద్దరూ లోపలికి వెళ్లిపోయారు. నూనె లోంచి

స్కూ తీశారు నాయుడుగారు. తుప్పు వదిలిపోయింది. దాన్ని జాగ్రత్తగా బిగించి, మెషిను ఒక చివర నుంచి మరో చివరకు వెళ్లే వైరు ఇవతలికి తీశారు. కత్తెరలో చిన్న ముక్క కత్తిరించి మళ్ళీ కనెక్ట్ నిచ్చి లేచి స్విచ్ ఆన్ చేశారు. ఈసారి యంత్రం అంతా పూనకం వచ్చినట్టు ఊగిపోయింది. రెండు అంగల్లో స్విచ్ ఆపి, పెదాలు బిగించి మోటారు వైపు నిశితంగా చూస్తూ ఉండిపోయారాయన. మోటారు రీవైండ్ చేసిందే. అందులో పొరబాలు ఉండదు. ఓ క్షణకాలం తరవాత మెషిను కడుపులో ఏదో కాల్తున్న వాసన వచ్చింది. చిన్న నవ్వుతో నాయుడిగారి నల్లపెదాలు విచ్చుకున్నాయి. స్టూలు దగ్గరికి జరుపుకుని రెంచి అందుకున్నారాయన.

“నాన్నా! మేం ఎళ్లొస్తాం. జాగ్రత్త మీరు.”

“పదండి.”

గేటు వరకు సాగనంపారు నాయుడుగారు. స్కూటరు బయటికి తియ్యబోతూ వరండాలో వేంచేసిన అమ్మతల్లిని చూశాడు కృష్ణ. అలాగే తండ్రి వైపు చూశాడతను. ఆయన వీధి వైపుచూస్తున్నారు. చేతులింకా నూనె మరకలతో ఉన్నాయి. ఓ చేతితో మసిగుడ్డ. వాహనం బయటపెట్టి స్టాండు వేశాడు. తలుపుగడియ వేసి వెళ్లి నాయుడుగారు అమ్మతల్లి కడుపులో చెయ్యి పెట్టారు. చేత్తో జాగ్రత్తగా తడుముతూ చిన్న వైరు బయటికి లాగారు. కృష్ణ మొహం చెమటపట్టింది. నాలుగు కిక్కులకి వాహనానికి ప్రాణం వచ్చింది. అతని చెప్పు తెగినంత పనైంది. విసురుగా స్కూటరు లాగాడతను.

“ఎక్కడల్చుకోలేదా, చూస్తూ నుంచుంటావేటి?”

“ఇప్పుడే గదండీ.” సరళ కొంచెం చిన్నబుచ్చుకుని వెనక కూచుంది. ఒక్క ఉదుటున గుర్రంలా ముందుకి దూకింది చేతక్. గట్టిగా అతని భుజం పట్టుకుందామె.

“నీకు తయారవడానికి ఎంత టైమ్మైనా చాలదు.”

ఆమె ఏమీ అనలేదు. సమాధానం చెప్పే మలక్ పేట వెళ్లివచ్చే వరకూ దెప్పుతూనే ఉంటాడు కృష్ణ.

వాళ్లు వెళ్లిర గంట వరకూ నాయుడుగారు అమ్మతల్లి దగ్గరే ఉన్నారు. ఆయనకి యంత్రం అర్థమైంది. కానీ ఎక్కడో ఏదో చిన్న మెలిక చేతిలోంచి జారిపోతోంది. సమస్య మెషిన్లో ఉందో, తనలో ఉందో తెలీడం లేదు. అది మొరాయించేకొద్దీ అదే మోతాదులో ఆయనకి ఓపిక ఎక్కువవుతోంది. అలిగిన స్నేహితుడిలా కనిపించిందతనికి. కాసేపు టీవీ చూసి పెన్సిలూ, పెద్దకాగితం, స్కెలూ తీసుకుని డ్రైనింగ్ టేబులు మీద పరిచారు. ముందు రెండు దీర్ఘచతురస్రాలూ, తరవాత గీతలతో సున్నాలతో కాగితం నిండా యంత్రం తయారైంది. లోపలి భాగాన్ని విడిగా కాగితం కింద గీశారాయన. కొలతలు తగ్గిస్తూ, వేస్తూ, గీసినవి తుడుపుతూ ప్రాణప్రతిష్ఠకి కీలకం వెతుకుతూ ఉండిపోయారు నాయుడుగారు.

గోడ మీద వాద్యగడియారం ఆయన్నీ లోకం లోకి తెచ్చి పడేసింది. ఎనిమిది. కళ్లజోడు తీసి మొహం తుడుచుకుని వరండాలోకి వెళ్లి సిగరెట్టు వెలిగించారు. ఈసాటికి వస్తూండాలి. ఎక్కువసేపు ఉండవనే చెప్పారు. సిగరెట్టు కాలుస్తూ నుంచుండి పోయారాయన. కార్లు, బస్సుల, స్కూటర్ల, సైకిళ్ల పద్మవ్యూహంలోకి వేగంగా, అసహనంగా చొచ్చుకుపోతున్న కొడుకు కనిపించాడు. అతని చేతిలో గేర్లు హింసబడుతున్నాయి. కళ్లు చికిలించి, ముక్కుపుటాటెగిరిస్తూ నడుపుతున్నాడతను. అతనికీ, రోడ్డుకీ ఇతర వాహనాలకీ సంబంధం ఉన్నట్టు కనిపించదు నాయుడుగారికి. వాహనాన్ని శిక్షిస్తూ వెళ్లిపోతాడు. స్కూటరు అతని శరీరానికి అతుక్కున్న ఇనప ముక్కలా, దాన్ని త్వరగా వదిలించుకోవాలనే ఆదుర్దాతో కనిపిస్తాడతను. స్కూటర్ని అతను నడిపిస్తాడో, అతన్నే స్కూటరు నడిపిస్తుందో నాయుడుగారికీ ఎప్పుడూ సరిగా అర్థం కాలేదు. ఎనిమిదన్నర అయినా ఇద్దరూ రాలేదు. ఈసారి ఫోన్కి పెట్టుకోవాల్సిందే. అంగుళం పరిశీలిస్తూ కూచుండిపోయారాయన.

తొమ్మిది అవుతుండగా స్కూటరు గేటు దగ్గర ఆగడం వినిపించింది. భళ్లున గేటు తెరుచుకుంది. సరళ తలొంచుకుని లోపలికి వెళ్లిపోయింది. కృష్ణ కుర్చీలో కూలబడ్డాడు.

“ఇంత ఆలస్యం అయిందే?”

ఒంటి మీద చొక్కాను తొక్కలా ఊడదీస్తూ విసుగ్గా అన్నాడతను.

“ఆళ్లు వదల్లేదు. ఈవిడెగారు వాళ్లని వదల్లు. ఎదవ కబుర్లు. దార్లొ మాములే. ఎదవబండి రెండుసార్లు ఆగింది. పంచరైందనుకున్నాను. ఏదో తెగులు.”

బట్టలు మార్చుకోవడానికి రోపలికి వెళ్లాడతను. కాయితం నిలువుగా చుట్టి అలమరలో పెట్టారు నాయుడుగారు. క్షణంలో రోపల్నించి భార్యాభర్తలు గొంతు తగ్గించి గొడవపడుతున్నారు. ఇది కొత్తకాదాయనకి. కృష్ణ కోపం భార్య మీద కాదని తెలుసు నాయుడుగారికి. అందులో సందేహం లేదు. మళ్ళీ అలమరలోంచి కాగితం తీసి అమ్మతల్లిని చూస్తూ నుంచున్నారాయన. ఎందుకో, అనుకోకుండా అమ్మతల్లిని ఇంటికి తీసుకొచ్చిన రోజు జ్ఞాపకం వచ్చింది. అంతకుముందు జగన్నాథం ఇంటికి వెళ్లారు నాయుడుగారు. కాసేపు కబుర్లు చెప్పుకుని రెండు సిగరెట్లుకాల్చి ఇంటికి వెడతానంటూ లేచారు. మెట్లు దిగుతుండగా “నాయుడూ! మర్చిపోయాను. నీకోటి చూపించాలి. రా చెప్తా.” అంటూ జగన్నాథం ఇంటి పక్కకి తీసుకెళ్లాడు. గోడనానుకుని పాతబడిపోయిన మెషిన్ నిర్జీవంగా పడి ఉంది.

“ఓల్లు బ్రీటీషు మోడల్.”

“చూశావా?”

“ఎక్కడిదయ్యా బాబూ!”

“దీని కథ చాలా ఉందిలే. అదెందుగ్గానీ అసలు నువ్వోసారి చూడు. నాకయితే పీచు మిఠాయి కొనుక్కోడానిక్కూడా పనికిరాదనిపిస్తోంది.”

నాయుడుగారు మెషిన్ దగ్గరికెళ్లి జాగ్రత్తగా, నిశితంగా చూశారు. కాసేపు చూడగానే నాయుడుగారి చేతులూ, వేళ్ళూ ఉత్సాహంగా చలించాయి.

“ఏం జేస్తావు మరి?”

“ఆ! అణాకో, బేడకో అమ్మి పడేస్తాను.”

ఓ క్షణం ఆలోచించి నాయుడుగారన్నారు.

“వద్దులే. ఇంటికి పంపించు. చూద్దాం. బావుంది. దాని గొడవలోబడితే నాకూ బావుంటుంది.”

అణా బేడా కాకుండానే రెండ్రోజుల తరవాత ఓ మధ్యాహ్నం ‘అమ్మతల్లి’ నాయుడిగారి వరండాలో తయారైంది. లోపల్పించి కరెంటు వైరు బైటికి లాగి స్విచ్ బోర్డు తగిలించి సిద్ధం చేశారాయన.

“ఏంటండి మామయ్యగారూ?”

ఆమెకి అర్థం కాలేదు. దాని వాలకం చూసేత బాగయ్యేలా కనిపించడం లేదు. ఉత్సాహంగా చేతులు రుద్దుకున్నారు నాయుడుగారు.

“బాగవుతుందండీ?”

“తెలీదమ్మా. అవుతుందనుకుందాం.”

టీ తాగి మెషిన్ దగ్గర కూచున్నారు నాయుడుగారు. పాత బట్టతో మొత్తం శుభ్రం చేసి అక్కడక్కడా నూనె వేసి వైర్లు, ట్యూబులు బయటికి లాగారాయన. లోపలి భాగాలన్నీ బయటికి లాగి ఓపిగ్గా విప్పి పరిశీలన ప్రారంభించారు. సాయంకాలం ఆఫీసు నుంచి వస్తూనే వరండాలో మెషిన్ కళేబరాన్ని చూశాడు కృష్ణ. వాహనాన్ని ఒక్క లాగుతో స్టాండు వేసి దగ్గరకొచ్చాడు. కొడుకు రావడం గమనించలేదనాయన.

“ఏమిటిది?”

ఉలిక్కిపడి తలెత్తి చూశారు నాయుడుగారు.

“జగన్నాథం పంపించాడు. చూస్తున్నాను. బాగానే ఉంది.”

“దీన్ని రిపేరు చేద్దామనే?”

“అందుకేగా. చేస్తావుంటే బావుంటుంది.”

“ఎందుకు నాన్నా అది? నయాపైస క్కూడా పనికిరాదు. ఎందుకు

బాగుజెయ్యడం?"

" లాభం గురించి కాదయ్యా. అసలు బ్రబులు ఏమిటో చూస్తున్నాను. అప్పుడే తెలీదు."

"మీరనవసరంగా హైరానాబడ్డం తప్ప ఎందుకిదీ?"

"రన్నింగులో పెడితే మంచిది. పెర్ఫెక్ట్ గా స్మూత్ గా నడిపించాలని."

"మీ చాదస్తం అంతే."

తలుపు తీసిన శబ్దం అయింది వెనుక. సరళ ఒక్కతే వచ్చింది. టేబులు మీద భోజనం వడ్డించి అంది.

"ఆలస్యం అయిపోయింది. మీరు రండి. ఆయనగారికి తలపోటుగా ఉందండి."

సరళ మొహం వాడిపోయి కనిపించిందాయనకి. రెండు చపాతీలు తిని లేచారాయన. బయటికి వెళ్లి సిగరెట్టు వెలిగించారు నాయుడుగారు. బాగా పదిన్నర దాటింతరవాత మెళకువ వచ్చింది సరళకి. కృష్ణ అటుతిరిగి పడుకుని నిద్రలో ఉన్నాడు. ముందు గది తలుపు మామయ్యగారు వేశారో లేదో! పడగ్గది తలుపు తీసిందామె. ముందు గదిలో లైటు వెలుగుతూనే ఉంది. పెద్ద కాగితం టేబులు మీద పరిచి ఓ చేత్తో స్కేలు పట్టుకుని పెదాలు బిగించి అమ్మతల్లి బొమ్మవైపే చూస్తున్నారు నాయుడుగారు. అప్రయత్నంగా చెయ్యి చాపి సిగరెట్ తీసి వెలిగించారాయన.

(కథ చదవగానే మీకాపుస్తకం గుర్తొస్తోందా!) రచయిత

20 మార్చి 1996

ఆంధ్రప్రభ సచిత్ర వారపత్రిక

\*